

Zeitschrift: Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen
Herausgeber: Emanzipation
Band: 20 (1994)
Heft: 3

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial

SUSANNE WENGER

Fast auf den Tag genau ein Jahr nach jener entlarvenden Bundesrätinnenwahl hat die bürgerlich-männliche Mehrheit des Nationalrates (unterstützt von einigen notorischen Antifeministinnen) wieder zugeschlagen und dem Gleichstellungsgesetz Zähne gezogen (vgl. dazu unsere «Aktuell»-Meldung auf Seite 20). Dass die Gleichstellung im Erwerbsleben wichtiger Bestandteil der umfassenden Gleichberechtigung der Frauen ist, ist eine Binsenwahrheit. Dieser soll nun also mit einem (wenn auch verwässerten) Gesetz zur Realisierung verholpen werden. Bekanntlich hat die Arbeit der Frauen aber zwei Pfeiler: Zur Erwerbsarbeit kommt die Haus- und Betreuungsarbeit hinzu. Kürzlich veröffentlichte Zahlen beweisen, dass auch im Gleichstellungsbereich Familie noch vieles im argen liegt:¹ Schweizer Frauen, ob erwerbstätig oder nicht, verbringen mehr Zeit mit Hausarbeit als Männer, durchschnittlich 23 Stunden pro Woche (Männer: 6, frau/man lese dazu unsere «Aktuell»-Meldung auf Seite 21). Wenn kleine Kinder da sind, erhöht sich «das bisschen Haushalt» für Frauen auf 36 Wochenstunden (für Männer: auf 7). Männer zeigen vor allem beim Umgang mit Textilien ein starkes Unbehagen, insbesondere wenn diese feucht sind: Feg-, Putzlappen und bügel-feuchte Wäsche sind ihnen ein Greuel, denn gemäss einer repräsentativen Umfrage in Deutschland übernehmen nur 3% aller Männer, die mit einer Frau zusammenleben, das Putzen der Wohnung, nur 3% das Waschen – und nur 6% das Kochen. Arbeitsscheu sind dabei auch in Deutschland nicht nur die Männer, die sich eine Full-time-Hausfrau leisten. Auch die Gefährten erwerbstätiger Frauen rühren im Haushalt nur dann einen Finger, wenn die Partnerin sie unter Druck setzt. Besonders arm dran sind teilzeitbeschäftigte Frauen: An ihnen bleibt praktisch der ganze Haushalt hängen. Zu schlechter Letzt zeigt ein Vergleich aller Industrienationen, dass im Durchschnitt berufstätige Frauen täglich zusätzlich 3 Stunden Hausarbeit leisten und 50 Minuten mit den Kindern verbringen, während sich die vielbeschworenen neuen Väter nur 12 (zwölf!!) Minuten um den Nachwuchs kümmern und nur 17 Minuten im Haushalt nützlich machen.

Männer – das faule Geschlecht? Offensichtlich gibt es auch hier gesetzlichen Handlungsbedarf. Denn erst die Verteilung der gesamten gesellschaftlich anfallenden Arbeit auf Frauen und Männer bringt die wahre Gleichstellung der Geschlechter. Eine der Studien, die ich oben zitiert habe, stammt ausserdem von der UN-Gesundheitsorganisation, welche die Mehrfachbelastung von Frauen deutlich mit stressbedingten Störungen des seelischen Gleichgewichtes bei Frauen in Zusammenhang bringt (frau/man lese auch den EMI-Artikel zur Frauengesundheit auf Seite 12). Und die reine Haushalt-Bewusstseinsbildung von Frau zu Mann bringt erfahrungsgemäss nicht den gewünschten Erfolg. Andere Länder zeigen, wie der weiblichen Mehrfachbelastung gesetzlich beizukommen wäre: In Norwegen müssen die Väter seit 1993 mindestens 4 Wochen eines Elternurlaubs beziehen – selbstverständlich (auch für die Frauen) gegen Lohnersatz. Und die österreichische Familienministerin beabsichtigt, mittels einer Verdeutlichung im Familienrecht Männer an den Herd zu bringen: Zwar ist rechtlich bereits festgelegt, dass Hausarbeit und Kindererziehung Sache von Mann und Frau sind. Künftig sollen neben den Männern jedoch auch Frauen – z.B. in Scheidungsverfahren – geltend machen können, dass ihr Partner sich nicht hinreichend um Haushalt und Kinder gekümmert habe. Ich finde das in Ordnung, denn mein Greuel vor feuchten Textilien deckt sich ungefähr mit dem Greuel vor den Zahlen in diesem Editorial...

1 Quellen: Studie «Auf dem Weg zur Gleichstellung?» des Bundesamtes für Statistik; neu erschienenes Buch «Das faule Geschlecht» von Claudia Pinl (zitiert in «Die Woche» vom 3. 3. 94), Studie der UN-Weltgesundheitsorganisation (zitiert in «Frankfurter Rundschau» vom 9. 3. 94).

EMANZIPATION

Postfach 168, 3000 Bern 22
Postcheckkonto: 40-31468-0
Auflage: 2 500 Exemplare
erscheint 10mal jährlich

Abonnemente

Normalabo	Fr. 49.-
Unterstützungsabo	75.-
Solidaritätsabo	ab 100.-
Auslandabo Europa	60.-
Auslandabo Übersee	70.-

Einzelnummern

erhältlich an Bahnhofskiosken
und in Frauenbuchläden

Administration

Für Werbung, Inserate
und Veranstaltungshinweise
Annina Jegher
Tel. 031/331 42 70

Redaktionskoordination

Claudia Bosshardt
Allschwilerstr. 94
4055 Basel
Tel. 061/301 81 31

Redaktion

Franziska Baetcke
Claudia Bosshardt
Erika Brugger
Sonja Matheson
Dagmar Walser
Susanne Wenger

Mitarbeiterinnen

Barbara Amstutz-Bachmann
Caroline Bühler
Sibylle Dickmann
Claudia Pantellini
Katka Räber-Schneider
Christina Schmid
Lisa Schmuckli
Liliane Studer

Layout und Titelblatt

Susan Knapp
Karo Grafik, Basel

Buchhaltung

Ica Duursema

Aboverwaltung

Isi Fink

Druck

Volksdruckerei Basel

Redaktionsschluss

Nr. 4/94: 1. April
Nr. 5/94: 1. Mai

Einsendeschluss für

Veranstaltungen und Inserate
Nr. 4/94: 20. April
Nr. 5/94: 19. Mai

Die Meinungen der Autorinnen
müssen sich nicht mit
jener der Redaktion decken.

Gedruckt auf chlorfrei
gebleichtem Papier.